

**تقرير مدققي الحسابات المستقلين
إلى مساهمي شركة البوتاس العربية
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

FS- APOT- 2146008

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لشركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة والتي تتكون من الميزانية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولة التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة البوتاس العربية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وإن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
الميزانية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٧
(الآلاف الدينار الأردني)

٢٠٠٦	٢٠٠٧	إيضاحات
الموجودات		
موجودات غير متداولة		
٩٨,٣٩٣	١٠٩,٣٩٧	٣ ممتلكات، آلات ومعدات
٣٦,١٣٨	٧٦,٣٦٨	٤ مشاريع تحت التنفيذ
١٨,٣٧٥	٢٠,٩٦٦	٥ مخزون قطع غيار ولوازم استراتيجي
٤,٢٥٤	٤,٢٥٤	٦ قرض شركة برومين الأردن
٣٣,٥٧٥	٣٤,٦٩٩	٧ استثمارات في رأسمال شركات حليفة
٨٨٥	١,٠٤٨	استثمارات متوفرة للبيع
٢,١٩٠	٢,٠٠٦	١٩ موجودات ضريبية مؤجلة
١٣,٦٥٣	١٥,٠٦٠	موجودات أخرى
٢٠٧,٣٦٣	٢٦٣,٦٩٨	
موجودات متداولة		
٦١,١٩٠	٩٧,٩٢٨	٨ ذمم مدينة
٦,٩٣٤	١٢,٥٠٤	٩ المخزون
١٦,٣٩٨	١٨,٧٥١	قطع غيار ولوازم
١٦,٥٦٢	٤٧,٩٥٩	١٠ أرصدة مدينة أخرى
٩٢,٠٧٤	١٠٢,٣٨٤	١١ نقد وودائع قصيرة الأجل
١٩٣,٠٥٨	٢٧٩,٥٢٦	
٤٠٠,٤٢١	٥٤٣,٢٢٤	مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية		
حق ملكية حملة الأسهم		
٨٣,٣١٨	٨٣,٣١٨	١٢ رأس المال المدفوع
٥٠,٤٦٤	٥٠,٤٦٤	١٢ إحتياطي إجباري
٨٠,٦٩٩	٨٠,٦٩٩	١٢ إحتياطي إختياري
١٤٧	٣٦١	التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات
٥٣,٠٨٩	١٧٤,١١٩	أرباح مدورة
٢٦٧,٧١٧	٣٨٨,٩٦١	مجموع حقوق الملكية
مطلوبات غير متداولة		
٣٨,٥٠٣	٥٣,٣٥١	١٣ قروض طويلة الأجل
٢٧,٥٢٦	٤,٠٠٤	٣٠ مخصص التزامات محتملة
٦,٨٠٢	٦,٧٠٧	١٤ مخصصات أخرى
٧٢,٨٣١	٦٤,٠٦٢	
مطلوبات متداولة		
١٧٢	١٧٢	١٥ بنك دائن
١٠,٣٣٢	١٢,٥٠١	١٣ أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام
١٦,٦١٠	٢٧,٧١١	ذمم دائنة
٣٢,٨٥٩	٤٩,٨١٧	١٦ أرصدة دائنة أخرى
٥٩,٨٧٣	٩٠,٢٠١	
١٣٢,٧٠٤	١٥٤,٢٦٣	مجموع المطلوبات
٤٠٠,٤٢١	٥٤٣,٢٢٤	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٨ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة الدخل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
(آلاف الدينار الأردني)

٢٠٠٦	٢٠٠٧	إيضاحات
٢٠٧,٢٥٦	٢٩١,٤٣٦	١٨ المبيعات
١٢٠,١٢٧	١٥٤,٣١٠	كلفة المبيعات
٨٧,١٢٩	١٣٧,١٢٦	١٧ إجمالي الربح
(٦,٣٥١)	(١٢,٥٨٧)	٢٣ مصاريف بيع وتوزيع
(٥,٢٨٧)	(٧,١٧٧)	٢٠٤ مصاريف إدارية
(١٢,٣٦٤)	(١٣,٩٣٣)	رسوم تعددين البوتاس
٦٣,١٢٧	٩٠,٣٤٢	الربح من العمليات
٦,٢٧١	٧,٤٠٣	فوائد دائنة
(٢,٢٥٩)	(٤,١٩٩)	فوائد مدينة
٢,٥١٦	٥,٤٩٥	٢١ إيرادات أخرى
(٦,٦٧١)	(٧,٤٢٧)	٢٢ مصاريف أخرى
١,٩٤٧	٢,٢٧٦	أرباح فروقات عملة
(١,٢٢٥)	-	٢٤ تعويض نهاية الخدمة للموظفين
٦٣,٧٠٦	١٠٦,٩٧٧	ربح السنة قبل ضريبة الدخل والأرباح (الخسائر) من الشركات الحليفة
٥,٦٣٠	٩,٠٥١	٢٥ صافي ربح الاستثمار في شركات حليفة
(٨,٠٩٢)	٢١,٦٨٩	٢٧ أرباح (خسائر) شركة مغنيسيا الأردن
-	-	الوفور الناتج عن تملك الشركة العربية لصناعة الأسمدة
-	٨,٧٤٧	٢٨ والكيماويات (كيمايكو)
-	٢٢,٢٠٠	٣٠ مخصصات انتقت الحاجة اليها
(١,٢٧٩)	(١,٠٢٠)	٢٧ فرق تقييم قرض شركة مغنيسيا الأردن من البنك الاسلامي للتنمية
-	-	مخصص خسائر الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات
(١,٠٧٨٤)	-	٢٩ (كيمايكو)
٤٩,٠٨١	١٦٧,٦٤٤	الربح قبل ضريبة الدخل
(٩,٩٤٢)	(١٧,٤٥٣)	١٩ ضريبة الدخل
٣٩,١٣٩	١٥٠,١٩١	ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠/٤٧٠	١/٨٠٣	٣١ الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
(آلاف الدنانير الأردنية)

رأس المال المدفوع	احتياطي إجباري	احتياطي اختياري	التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات	أرباح مدورة	المجموع	حقوق الأقلية	مجموع حقوق الملكية
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	١٤٧	٥٣,٠٨٩	٢٦٧,٧١٧	-	٢٦٧,٧١٧
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٧							
-	-	-	٢١٤	-	٢١٤	-	٢١٤
التغير في القيمة العادلة							
-	-	-	٢١٤	-	٢١٤	-	٢١٤
مجموع الإيرادات والمصاريف للسنة المثبتة في حقوق الملكية							
-	-	-	-	١٥٠,١٩١	١٥٠,١٩١	-	١٥٠,١٩١
ربح السنة							
-	-	-	٢١٤	١٥٠,١٩١	١٥٠,٤٠٥	-	١٥٠,٤٠٥
مجموع الإيرادات والمصاريف للسنة							
-	-	-	-	(٢٩,١٦١)	(٢٩,١٦١)	-	(٢٩,١٦١)
توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٢)							
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٣٦١	١٧٤,١١٩	٣٨٨,٩٦١	-	٣٨٨,٩٦١
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧							
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٢٦٠	٤٣,١١١	٢٥٧,٨٥٢	١	٢٥٧,٨٥٣
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٦							
-	-	-	(١١٣)	-	(١١٣)	-	(١١٣)
التغير في القيمة العادلة							
-	-	-	(١١٣)	-	(١١٣)	-	(١١٣)
مجموع الإيرادات والمصاريف للسنة المثبتة في حقوق الملكية							
-	-	-	-	٣٩,١٣٩	٣٩,١٣٩	-	٣٩,١٣٩
ربح السنة							
-	-	-	(١١٣)	٣٩,١٣٩	٣٩,٠٢٦	-	٣٩,٠٢٦
مجموع الإيرادات والمصاريف للسنة							
-	-	-	-	(٢٩,١٦١)	(٢٩,١٦١)	-	(٢٩,١٦١)
توزيعات أرباح مدفوعة							
-	-	-	-	-	-	(١)	(١)
زيادة الاستثمار في شركات تابعة							
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	١٤٧	٥٣,٠٨٩	٢٦٧,٧١٧	-	٢٦٧,٧١٧
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦							



شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة التدفقات النقدية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
(آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
الأنشطة التشغيلية		
٤٩٠٨١	١٦٧٦٤٤	ربح السنة قبل ضريبة الدخل
		تعديلات:
٢٣٨٨٥	٢٠٩٢٧	إستهلاكات
(٦٢٧١)	(٧٤٠٣)	فوائد وعمولات دائنة
٢٢٥٩	٤١٩٩	فوائد وعمولات مدينة
(٥٦٣٠)	(٩٠٥١)	ربح الإستثمار في شركات حليفة
١٠٧٨٤	-	خسائر الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات
٨٠٩٢	(٢١٦٨٩)	(أرباح) خسائر شركة مغنيسيا الأردن
١٢٧٩	١٠٢٠	فرق تقييم فرض شركة مغنيسيا الأردن من البنك الاسلامي للتنمية
-	(٨٧٤٧)	الوفر الناتج عن تملك الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات
-	(٢٢٢٠٠)	مخصصات انتفت الحاجة اليها
		التغير في رأس المال العامل:
(١٨٥٤)	(٣٥٦٢٩)	الزيادة في الذمم المدينة
(٢٥٧٥)	٦١٥٧	النقص (الزيادة) في المخزون
٩٤	(٣٨٥٣)	(الزيادة) النقص في قطع غيار ولوازم
(٤٧٣٤)	(٢٨٧٠٤)	الزيادة في أرصدة مدينة أخرى
٤٨٨١	٦٢١٣	الزيادة في ذمم دائنة
(٢٤٢٨٢)	(٢٠٨٨)	النقص في أرصدة دائنة أخرى
(١٢٦٨١)	(١٠٠٠٠)	ضريبة الدخل المدفوعة
٤١٤٢٨	٥٦٨٠٦	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
الأنشطة الاستثمارية		
(٢٣١٩٩)	(١٠٠٧٠)	صافي شراء ممتلكات وآلات ومعدات
(١٨٨٣٠)	(٤٧٣٠١)	مشاريع تحت التنفيذ
١٦٨٧	٧٩٢٧	أرباح موزعة من شركات حليفة
(٦٢٨٤)	-	قروض ممنوحة للشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات
٥٩٤١	٧٤٠٣	فوائد وعمولات مقبوضة
-	٨٨٦٢	المقبوض من شركة كميرا أجرو
-	٢٩٠٦٩	المتحصل من تعويض شركة مغنيسيا الأردن
(٧٩٤)	(١٢٢٢)	موجودات أخرى
(٤١٤٧٨)	(٥٣٣٣)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
الأنشطة التمويلية		
(١١٦١٢)	(١٢٩٣٢)	سداد قروض
-	٢٨٨٢	قروض
(٣٩٣٠)	(٤١٩٩)	فوائد وعمولات مدفوعة
(٢٩١٦١)	(٢٩١٦١)	توزيعات أرباح مدفوعة
-	(١٢٩٨)	المحول إلى مبالغ محجوزة
(١)	-	حقوق الأقلية
(٤٤٧٠٤)	(٤٤٨٠٨)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٤٤٧٥٤)	٦٦٦٥	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
		النقد المتوفر لدى الشركة العربية لصناعة
-	٣٦٤٥	الأسمدة والكيماويات في تاريخ الشراء
٢٣٦٨٢٨	٩٢٠٧٤	النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
٩٢٠٧٤	١٠٢٣٨٤	النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول